



# Educational Resources in International Languages

МОЙЫН

*Translated from English to Kazakh by:*

**Ms Arailym Mazhit**

MA (Translation Studies)

University of Cardiff

## 7 – Тарау

### МОЙЫН

#### Сізге қойылатын ұқсас сұрақтар:

- Науқастың мойнын тексеріңіз
- Мойынның ісінуін тексеріңіз
- Науқастың лимфалық түйіндерін тексеріңіз

#### Мойынды тексеру үрдісі

1. Өз-өзіңізді таныстырып, науқастан тексеруге рұқсат сұраңыз.
2. Науқастың мойнын тексеруге дайындаңыз – егер қажет болса, мойнын қозғалтыңыз
3. Алдынан бастап жанынан қарай қарап шығыңыз

#### Мыналарға тексеріңіз:

- Науқастың жалпы жағдайы-кахексия?
- Мойындағы анық көрінетін ісіңкілік немесе асимметрия
- Тыртықтар
- Сәуле терапиясынан кейін терінің өзгеруі, мысалы телеангиэктазия
- Беттің асимметриясы, мысалы хирургиялық операциядан кейінгі сал ауруы

**Ескерту:** егер науқастың жанында бір шыны суды байқасаңыз, онда бұл қалқанша безге тексеру болуы мүмкін.

Егер сенімсіз болсаңыз, бір шыны су сұрап, науқасқа ішкізіп, тілін шығаруын сұраңыз. Егер бұл қалқанша безге тексеру сынағы болмаса, сынақ алушылар ескерту жасайды, не керісінше қалқанша безге тексеруді жалғастыруға қарсы болмайды, толығымен 13 тарауда (Қалқанша без) жазылған.

#### 4. Науқастың артына қарай ауысып, жүйелі түрде мойнын ұстап көріңіз

- Науқасқа мойнын ұстап тексеретініңізді айтуды есте сақтаңыз және қандай да бір ауыру барын сұраңыз
- Жүйелі түрде алдыңғы және артқы мойынның үшбұрышы басу арқылы мойында қандай да бір ісіңкілік немесе лимфалық түйіндердің барын тексеріңіз.

#### Келесі аумақтарды міндетті түрде басып қарауды естен шығармаңыз:

- Иектік

- Жақ сүйек асты
- Шықшыт безі/құлақ алды
- Құлақ арты
- Шүйде
- Мойынның үстіңгі және терең қыртыстары
- Бұғана үсті
- Қалқанша безінің орты тұсы

Мойынның әрбір ұстап көретін бөлігіне сипаттама беріңіз:

- Мөлшері
- Ішкі құрылымға қатысты қозғалмалығы
- Консистенциясы (қатты, берік, икемділік), түйінделу, тұрақсыздық
- Жұмсақтық

## 5. Тексеруді аяқтау

**Келесі нәрселерді қарайтыныңызды айтыңыз:**

- Кеңірдектің орналасуы
- Ауыз қуысы мен асқазан-ішек жолдары, мұрын эндоскопиясы
- Дауыс пен дауыс іркістерінің қозғалыстары
- Бет терісінің зақымдануы және бас терісі

## 6. Науқасқа рахмет айту.



# DOCTORS ACADEMY

BETTER EDUCATION. BETTER HEALTH.

Doctors Academy is an UK-based International Non-Profit Organisation comprising of doctors, dentists and scientists that undertakes a diverse range of educational activities globally. The aim of the Academy is to disseminate information and exchange medical knowledge between professionals from diverse backgrounds working in a variety of healthcare settings. This is achieved by the provision of a number of attendance courses, publishing house, online resources and international events/ competitions.

## Courses (a selection):

### Undergraduate:

- Final Year Medicine and Surgical Revision Courses
- Training the Clinical Anatomy Trainer
- Clinical Anatomy as Applied to Trauma and Emergency Medicine
- Surgical Anatomy of Important Operative Procedures
- Future Surgeons: Key Skills (RCSEd delivered)
- Structured Introduction to Surgical Skills

### Postgraduate:

- MRCS Part A
- MRCEM Part A
- MRCS Part B OSCE
- DOHNS: Intensive Revision & OSCE
- Intercollegiate Basic Surgical Skills (RCSEd delivered)
- MRCP PACES Part 2
- FRCS (General Surgery) Exit Exam
- Cadaveric Ultrasound-Guided Musculoskeletal Intervention Course
- Ultrasound-Assisted Botulinum Toxin Injection for Neuromuscular Disorders
- Live Advanced Laparoscopic Colorectal Course



## Forthcoming key events:

- **International Medical Summer School**  
*Manchester, 1<sup>st</sup> - 5<sup>th</sup> August 2016*
- **International Academic and Research Conference**  
*Manchester, 6<sup>th</sup> August 2016*
- **World University Anatomy Challenge**  
*Manchester, 5<sup>th</sup> August 2016*

## Publications



[publications.doctorsacademy.org](http://publications.doctorsacademy.org)

## World Journal of Medical Education & Research



Peer-reviewed academic journal  
with ISSN.

- No fee to view, read and download articles
- No subscription charges
- No submission fees
- No manuscript processing fee
- No publishing fee
- No cost to read, write or publish!

[wjmer.co.uk](http://wjmer.co.uk)

## Online Revision Resources

DoctorExams consists of 1000s of questions with detailed explanations in MCQ, EMQ, SBA and SAQ formats. Questions are written by the Doctors Academy group of experienced clinicians and clinical academics, with mock exams and feedback on performance included to aid a candidate's focused revision of topics. Based on past exams, these questions are carefully crafted to suit the requirements of undergraduate students & postgraduate trainees undertaking relevant speciality exams.

### Resources for:

- Medical Students
- Dental Students
- International Entrance Exams
- MRCS Exams
- General Surgery Exams
- Plastic Surgery Exams
- DOHNS Exams

[www.doctorexams.co.uk](http://www.doctorexams.co.uk)

# [www.doctorsacademy.org](http://www.doctorsacademy.org)